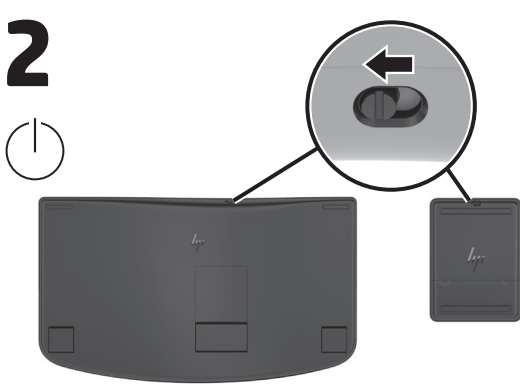
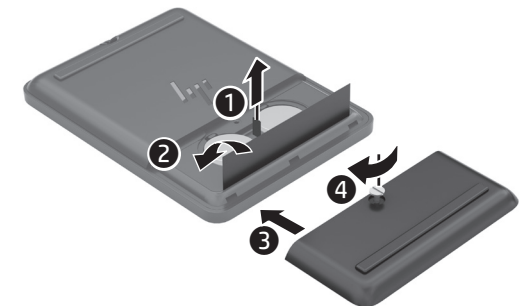
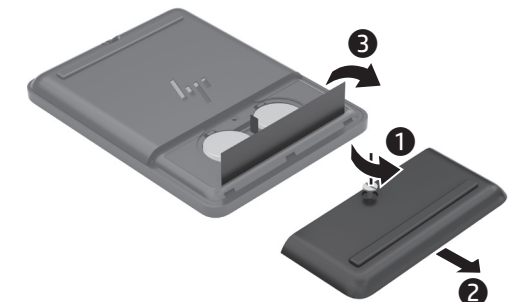
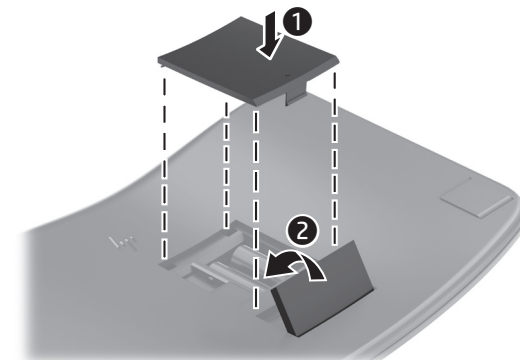
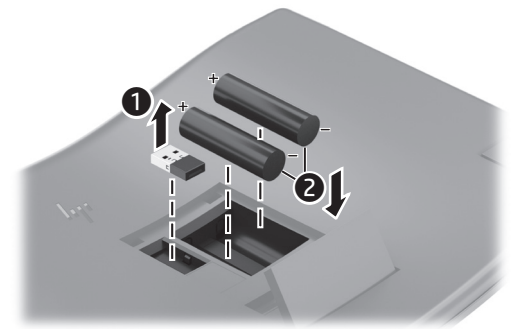
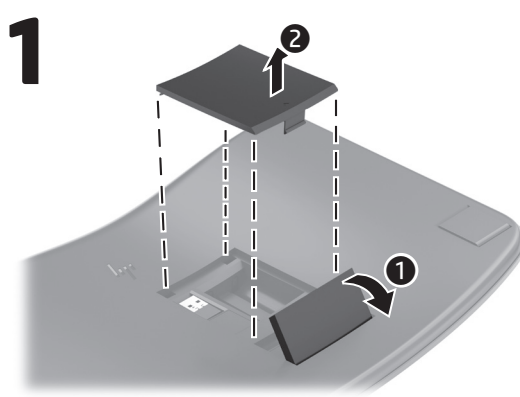
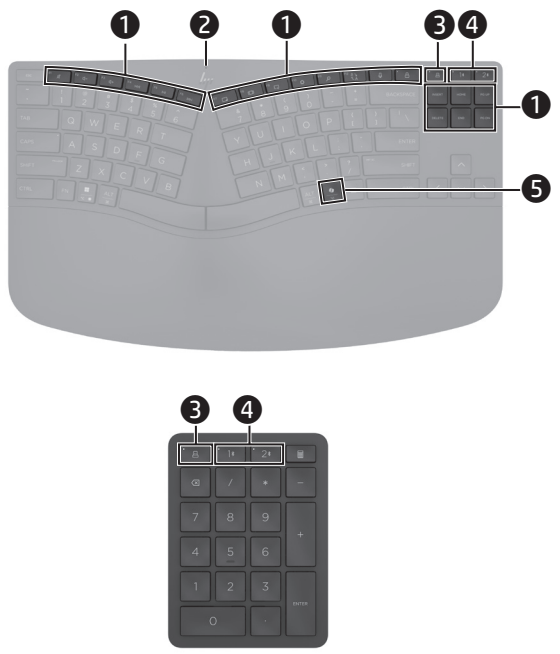
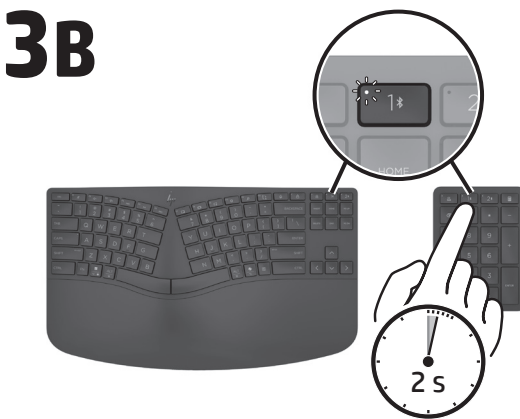
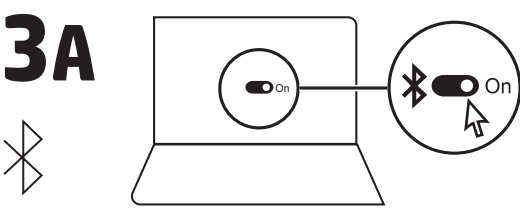


OR



ENGLISH

Connect the keyboard and numpad to one computer using the receiver and up to two computers via Bluetooth®.

To program the keyboard keys, use the software. If the software does not download automatically, on your computer, open **Microsoft Store**. Search for **HP Accessory Center**, and then download the app.

Components description

- 1 Programmable keys**
To change the default functions, use HP Accessory Center.
- 2 Power light**
Solid white (5 s): The keyboard is on.
Slowly blinking amber: The batteries are low. Replace the batteries.
- 3 Receiver light**
Two white blinks and pauses (180 s): The receiver channel is currently selected, and the receiver is not connected to a computer.
Solid white (5 s): The keyboard is connected to the computer that the receiver is inserted into.
- 4 Bluetooth buttons and lights**
Press the button for 2 s to enter pairing mode to connect to a computer. To pair, enter the 6-digit PIN that displays on the computer.
Solid white (5 s): The keyboard is connected or reconnected to the computer that is paired with the illuminated Bluetooth channel.
Slowly blinking white (180 s): The illuminated Bluetooth channel is in pairing mode.
Two white blinks and pauses (180 s): The keyboard is reconnecting to a previously paired device.
- 5 Copilot in Windows** (supported devices only)
Feature availability and functionality varies by market, see aka.ms/WindowsAIFeatures. The Copilot feature is limited to specific up-to-date versions of Windows.

NOTE: To extend battery life, be sure to turn off the keyboard and numpad when not in use.

BAHASA INDONESIA

Sambungkan keyboard dan papan angka ke satu komputer dengan menggunakan receiver dan maksimal dua komputer melalui Bluetooth.

Untuk memprogram tombol keyboard, gunakan perangkat lunak. Jika perangkat lunak tidak terunduh secara otomatis, pada komputer Anda, buka **Microsoft Store**. Cari **HP Accessory Center**, lalu unduh aplikasinya.

Keterangan komponen

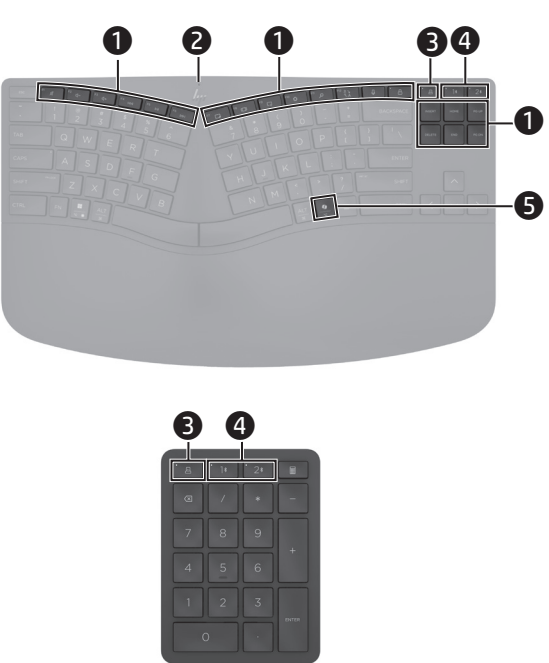
- 1 Tombol terprogram**
Untuk mengubah fungsi default, gunakan HP Accessory Center.
- 2 Lampu daya**
Putih tidak berkedip (5 detik): Keyboard menyala.
Berkedip kuning tua dengan lambat: Daya baterai lemah. Ganti baterai.
- 3 Lampu receiver**
Berkedip putih dua kali dan jeda (180 detik): Saluran receiver saat ini dipilih dan receiver tidak tersambung ke komputer.
Putih tidak berkedip (5 detik): Keyboard tersambung ke komputer yang tersambung dengan receiver.
- 4 Tombol dan lampu Bluetooth**
Tekan tombol selama 2 detik untuk masuk ke mode penyambungan untuk menyambungkan ke komputer. Untuk menyambungkan, masukkan PIN 6 digit yang ditampilkan di komputer.
Putih tidak berkedip (5 detik): Keyboard tersambung atau disambungkan kembali ke komputer yang disambungkan dengan saluran Bluetooth yang menyala.
Berkedip putih dengan lambat (180 detik): Saluran Bluetooth menyala dalam mode penyambungan.
Berkedip putih dua kali dan jeda (180 detik): Keyboard menyambungkan kembali ke perangkat yang sebelumnya tersambung.
- 5 Copilot di Windows** (hanya perangkat yang didukung)
Ketersediaan dan fungsi fitur berbeda-beda di tiap pasar, lihat aka.ms/WindowsAIFeatures. Fitur Copilot terbatas pada versi Windows tertentu yang terbaru.

CATATAN: Untuk memperpanjang masa pakai baterai, pastikan untuk menonaktifkan keyboard dan papan angka saat tidak digunakan.

PRINTER: Replace this box with Printed- In (PI) Statement(s) as per spec.
NOTE: This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.



N39588-372



ไทย

เชื่อมต่อเป็นพิมพ์และเป็นตัวเลขกับคอมพิวเตอร์หนึ่งเครื่องโดยใช้ตัวรับสัญญาณ และสามารถเชื่อมต่อคอมพิวเตอร์สูงสุด 2 เครื่องผ่าน Bluetooth

หากต้องการตั้งโปรแกรมเป็นของเป็นพิมพ์ให้ใช้ซอฟต์แวร์ หากซอฟต์แวร์ไม่เริ่มดาวน์โหลดโดยอัตโนมัติให้เปิด Microsoft Store บนคอมพิวเตอร์ของคุณ ค้นหา HP Accessory Center แล้วทำการดาวน์โหลดแอป

คำอธิบายส่วนประกอบต่างๆ

- 1. เป็นที่ตั้งโปรแกรมได้**
หากต้องการเปลี่ยนฟังก์ชันเริ่มต้นให้ใช้ HP Accessory Center
- 2. ไฟแสดงสถานะเปิด/ปิด**
สว่างคงที่เป็นสีขาว (5 วินาที): เป็นพิมพ์เปิดอยู่
กะพริบสีเหลืองซ้ำๆ: แบตเตอรี่ใกล้หมด เปลี่ยนแบตเตอรี่
- 3. ไฟแสดงสถานะตัวรับสัญญาณ**
กะพริบสีขาวสองครั้งและหยุดพัก (180 วินาที): มีการเลือกช่องตัวรับสัญญาณไว้ในขณะนี้ และไม่ได้ทำการเชื่อมต่อตัวรับสัญญาณเข้ากับคอมพิวเตอร์
สว่างคงที่เป็นสีขาว (5 วินาที): เป็นพิมพ์เชื่อมต่อกับคอมพิวเตอร์ที่เลือกตัวรับสัญญาณแล้ว
- 4. ปุ่ม Bluetooth และไฟแสดงสถานะ**
กดปุ่ม 2 วินาที เพื่อเข้าสู่โหมดการจับคู่สำหรับการเชื่อมต่อกับคอมพิวเตอร์ หากต้องการจับคู่ให้ป้อน PIN ซึ่งเป็นเลข 6 ตัวที่ปรากฏบนคอมพิวเตอร์
สว่างคงที่เป็นสีขาว (5 วินาที): เป็นพิมพ์เชื่อมต่อหรือเชื่อมต่อใหม่กับคอมพิวเตอร์ที่จับคู่กับช่อง Bluetooth
ที่มีไฟติดสว่างแล้ว
กะพริบสีขาวซ้ำๆ (180 วินาที): ช่องสัญญาณบลูทูธที่ติดสว่างอยู่ในโหมดจับคู่
กะพริบสีขาวสองครั้งและหยุดพัก (180 วินาที): เป็นพิมพ์กำลังเชื่อมต่อใหม่กับอุปกรณ์ที่จับคู่ไว้ก่อนหน้านี้
- 5. Copilot ใน Windows** (อุปกรณ์ที่รองรับเท่านั้น)
ความพร้อมของคุณลักษณะและฟังก์ชันการใช้งานจะแตกต่างกันไปตามแต่ละตลาด โปรดดู aka.ms/WindowsAIFeatures จำกัดให้ใช้งานคุณลักษณะ Copilot กับ Windows เวอร์ชันล่าสุดเท่านั้น

หมายเหตุ: หากต้องการยืดอายุการใช้งานแบตเตอรี่อย่าลืมปิดเป็นพิมพ์และเป็นตัวเลขในขณะที่ไม่ได้ใช้งาน

日本語

レシーバーを使用してキーボードおよびテンキーを1台のコンピューターに接続します。Bluetoothを使用すると、キーボードを最大2台のコンピューターに接続できます。

キーボードのキーをプログラムするには、ソフトウェアを使用します。ソフトウェアが自動的にダウンロードされない場合は、お使いのコンピューターで[Microsoft Store]を開きます。「HP Accessory Center」を検索して、アプリケーションをダウンロードします。

各部の名称

- 1. プログラム可能なキー**
初期設定の機能を変更するには、[HP Accessory Center]を使用します。
- 2. 電源ランプ**
白色に点灯 (5秒) : キーボードがオンになっています。
ゆっくりオレンジ色で点滅 : 電池残量が少なくなっています。電池を交換してください。
- 3. レシーバー ランプ**
2回白色で点滅および一時停止 (180秒) : レシーバー チャンネルが現在選択されており、レシーバーがコンピューターに接続されていません。
白色に点灯 (5秒) : キーボードは、レシーバーが挿入されているコンピューターに接続されています。
- 4. Bluetoothボタンおよびランプ**
2秒間押したままにすると、ペアリング モードに入り、コンピューターと接続します。ペアリングするには、コンピューターに表示される6桁のPINを入力します。
白色に点灯 (5秒) : キーボードは、点灯しているBluetoothチャンネルとペアリングされているコンピューターに接続または再接続されています。
ゆっくり白色で点滅 (180秒) : 点灯しているBluetoothチャンネルはペアリング モードになっています。
2回白色で点滅および一時停止 (180秒) : キーボードが以前ペアリングしたデバイスに再接続しています。
- 5. Copilot in Windows** (サポートされているデバイスのみ)
機能の可用性や操作性は市場によって異なります。aka.ms/WindowsAIFeatures を参照してください。Copilot機能は、特定の最新バージョンのWindowsに制限されています。

注: バッテリーを長持ちさせるために、使用しないときはキーボードおよびテンキーを必ずオフにしてください。

한국어

수신기로 키보드와 숫자 패드를 하나의 컴퓨터에 연결하고 Bluetooth로 최대 두 개의 컴퓨터에 연결합니다.

키보드 키를 프로그래밍하려면 소프트웨어를 사용하십시오. 소프트웨어가 자동으로 다운로드되지 않는 경우 컴퓨터에서 Microsoft Store를 엽니다. HP Accessory Center를 검색한 후 앱을 다운로드합니다.

구성 요소 설명

- 1. 프로그래밍 가능 키**
기본 기능을 변경하려면 HP Accessory Center를 사용하십시오.
- 2. 전원 표시등**
흰색으로 켜짐(5초): 키보드가 켜져 있습니다.
천천히 황색으로 깜박임: 배터리 잔량이 부족합니다. 배터리를 교체합니다.
- 3. 수신기 표시등**
두 번 흰색으로 깜박이고 일시 정지(180초): 수신기 채널이 현재 선택되어 있으며, 수신기가 컴퓨터에 연결되어 있지 않습니다.
흰색으로 켜짐(5초): 수신기가 삽입된 컴퓨터에 키보드가 연결되어 있습니다.
- 4. Bluetooth 키 및 표시등**
페어링 모드를 시작하여 컴퓨터에 연결하려면 2초 동안 길게 누릅니다. 페어링하려면 컴퓨터에 표시되는 6자리 PIN을 입력합니다.
흰색으로 켜짐(5초): 표시등이 켜진 Bluetooth 채널에 페어링된 컴퓨터에 키보드가 연결 또는 다시 연결되어 있습니다.
천천히 흰색으로 깜박임(180초): 표시등이 켜진 Bluetooth 채널은 현재 페어링 모드입니다.
두 번 흰색으로 깜박이고 일시 정지 (180초): 키보드를 이전에 페어링된 장치로 다시 연결하는 중입니다.
- 5. Windows의 Copilot** (지원되는 기기에 한함)
기능 가용성과 기능은 시장에 따라 다르며, aka.ms/WindowsAIFeatures 페이지를 참조하십시오. Copilot 기능은 Windows의 특정 최신 버전으로만 사용이 제한됩니다.

중요: 배터리 수명을 늘리려면 키보드와 숫자 패드를 사용하지 않을 때는 반드시 꺼야 합니다.

简体中文

使用接收器将键盘和数字键盘连接到一台计算机，或者通过 Bluetooth 将键盘连接到最多两台计算机。

要对键盘按键进行编程，请使用软件。如果软件没有自动下载，请在计算机上打开 Microsoft Store。搜索 HP Accessory Center，然后下载该应用程序。

组件说明

- 1. 可编程按键**
如需更改默认功能，请使用 HP Accessory Center。
- 2. 电源指示灯**
常亮白色 (5 秒) : 键盘已开启。
缓慢闪烁琥珀色 : 电池电量不足。更换电池。
- 3. 接收器指示灯**
闪烁两次白色后暂停数秒 (180 秒) : 当前已选中接收器通道，且接收器未连接到计算机。
常亮白色 (5 秒) : 键盘已连接至接收器所插入的计算机。
- 4. Bluetooth 按钮和指示灯**
按住该按钮 2 秒将进入配对模式，此时可连接计算机。要进行配对，请输入计算机上显示的 6 位数 PIN 码。
常亮白色 (5 秒) : 键盘已连接或重新连接到与亮起的 Bluetooth 通道配对的计算机。
缓慢闪烁白色 (180 秒) : 亮起的 Bluetooth 通道处于配对模式。
闪烁两次白色后暂停数秒 (180 秒) : 键盘正在重新连接到上次配对的设备。
- 5. Windows 中的 Copilot** (仅限支持的设备)
功能可用性和功能因市场而异，请参阅 aka.ms/WindowsAIFeatures。Copilot 功能仅限于特定的最新 Windows 版本。

注意: 若要延长电池使用时间，请确保在不使用键盘和数字键盘时将其关闭。

繁體中文

可使用接收器將鍵盤和數字鍵台連線至一部電腦，而透過 Bluetooth 可將鍵盤連線至最多兩部電腦。

若要程式化鍵盤按鍵，請使用軟體。若軟體並未自動下載，可在您的電腦上開啟 Microsoft Store。搜尋 HP Accessory Center，接著下載該應用程式。

元件說明

- 1. 程式化按鍵**
若要變更預設功能，請使用 HP Accessory Center。
- 2. 電源指示燈**
恆亮白色 (5 秒) : 鍵盤已開啟。
緩慢閃爍琥珀色 : 電池電量偏低。更換電池。
- 3. 接收器指示燈**
閃爍白色兩次然後停頓數秒 (180 秒) : 目前已選取接收器頻道，而且該接收器並未連線至電腦。
恆亮白色 (5 秒) : 鍵盤已連線至接收器所插入的電腦。
- 4. Bluetooth 按鈕與指示燈**
按住該按鈕 2 秒將進入配對模式，此時可與電腦連線。若要配對，請輸入顯示在電腦上的 6 位數 PIN 碼。
恆亮白色 (5 秒) : 鍵盤已連線或重新連線至已與亮起的 Bluetooth 頻道配對的電腦。
緩慢閃爍白色 (180 秒) : 亮起的 Bluetooth 頻道處於配對模式。
閃爍白色兩次然後停頓數秒 (180 秒) : 鍵盤正在重新連線至先前已配對的裝置。
- 5. Windows 中的 Copilot** (僅限支援的裝置)
功能可用性 & 功能會因市場而異，詳情請參閱 aka.ms/WindowsAIFeatures。Copilot 功能僅限於在特定最新版本的 Windows 上可用。

附註: 若要延長電池壽命，不使用鍵盤和數字鍵台時，請務必將其關閉。



RMN/型號/型号: TPA-D003K, TPA-D004K, TPA-D003D

© Copyright 2023, 2024 HP Development Company, L.P.

The Bluetooth® trademarks are owned by their proprietor and used by HP Inc. under license.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Second Edition: March 2024
First Edition: December 2023